

# Una familia mezclada



Ilustrado por Jayden Hawley  
Escrito por Autumn Kleffner

Serie Leamos

*Dear reader,*

*The book you are about to read was written by Spanish undergraduate students of the World Languages & Cultures department and illustrated by undergraduate students of the School of Art and Design, both from Georgia State University.*

*This project has been made with my Spanish classes and the final product is a result of collaboration by the authors -students who wrote the original stories based on personal experiences-, and by the illustrators -Art students who gave life to the stories with a fresh and unique touch-. Neill Prewitt supervised the illustration process and I supervised the writing process.*

*I hope you will find the stories in Serie Leamos, appealing, interesting, and enjoyable. Above all, I hope that these stories will help you love reading and reading in Spanish.*

*¡Espero que lo disfruten!*

*Victoria Rodrigo*

# *Una familia mezclada*

*Escrito por Autumn Kleffner  
Ilustrado por Jayden Hawley*

**Serie Leamos**

*Art Faculty: Neill Prewitt*  
nprewitt@gsu.edu

*Serie's Editor: Victoria Rodrigo*  
vrodrigo@gsu.edu

2021 © Serie Leamos

# *Vocabulario*

Abordar: to tackle

Cachorro/a: Cub

Ceño fruncido: a frown

Darse cuenta de: to realize

Hermanos: siblings

Hoja: leaf

Monstrua: monster

Odiar: to hate

Reír: to laugh

Sonreír: to smile

# Personajes



Reina



Andrés



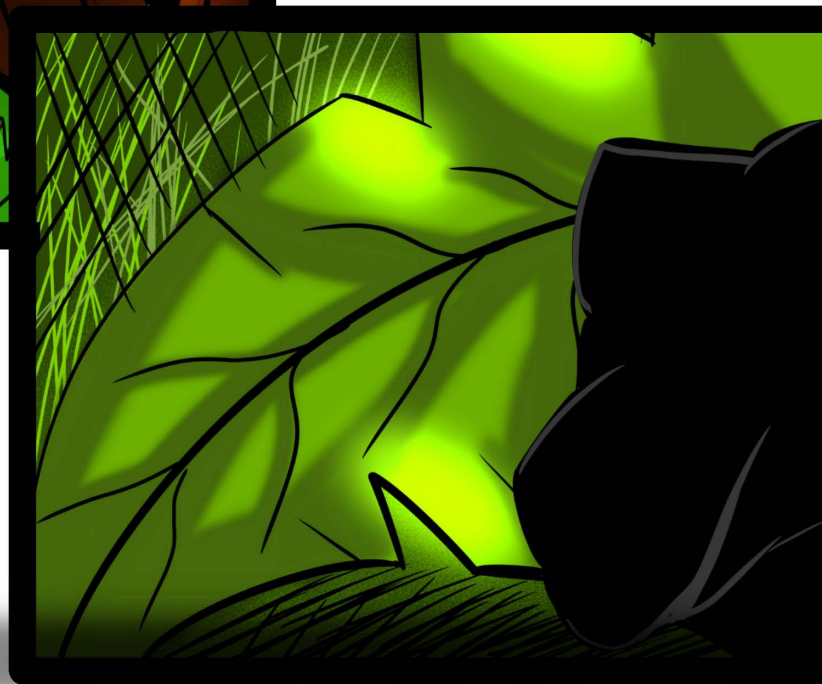
Luz



En una selva muy grande hay una leona que se llama Reina. Esta leona tiene un corazón tan grande como el cielo.



Un día, Reina escucha un sonido extraño. Suena como un bebé que no puede parar a llorar.



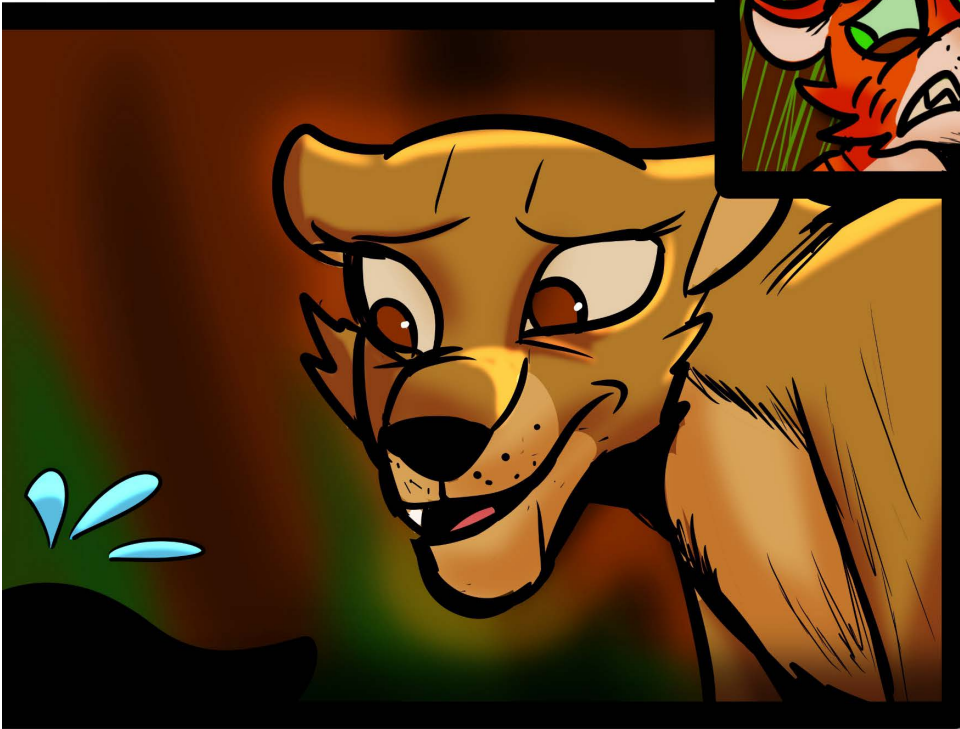
Entonces, ella busca detrás de **una hoja** muy grande...



Y ¡ay, es **un cachorro!** Reina mira a la izquierda, a la derecha, pero no ve a la mamá **del cachorro.** Cuando ella se acerca, puede ver que es **un cachorro** de tigre pequeñísimo con ojos grandes y verdes.

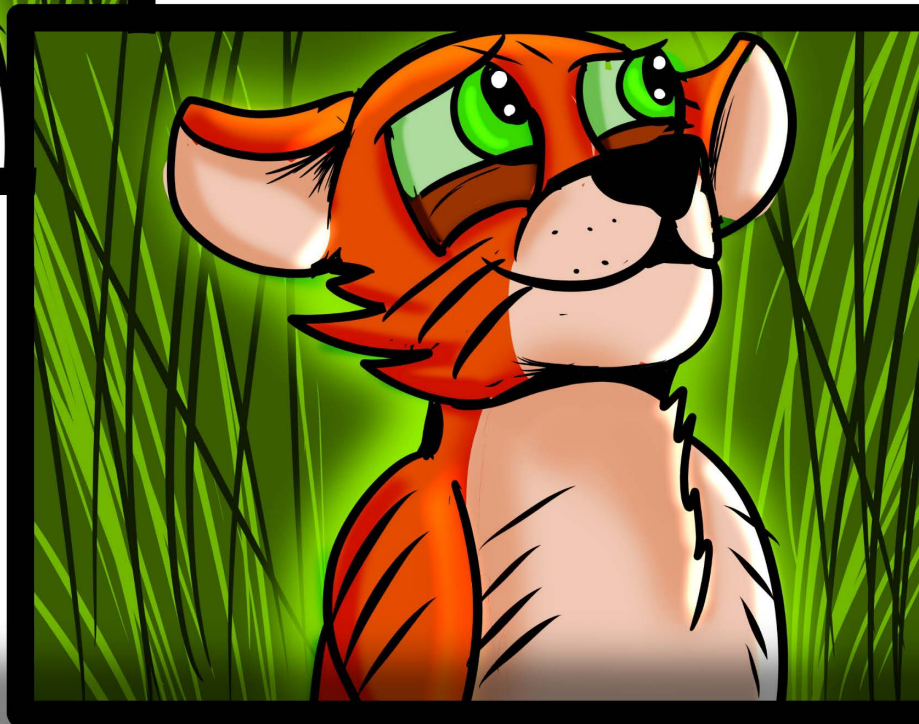


--¿Cómo te llamas,  
cachorro? --pregunta  
Reina.



--Me llamo Andrés...  
--responde el cachorro  
llorando-- estoy  
perdido, no sé dónde  
está mi mamá.

--No te preocupes, niño, puedo cuidar de ti.



El cachorro **sonríe...**



... e instantáneamente ambos, Reina y Andrés,...



... saben que están predestinados a ser madre  
e hijo.



Juntos, van a la casa de la mamá.

Cuando llegan,  
Andrés mira su  
nueva casa.



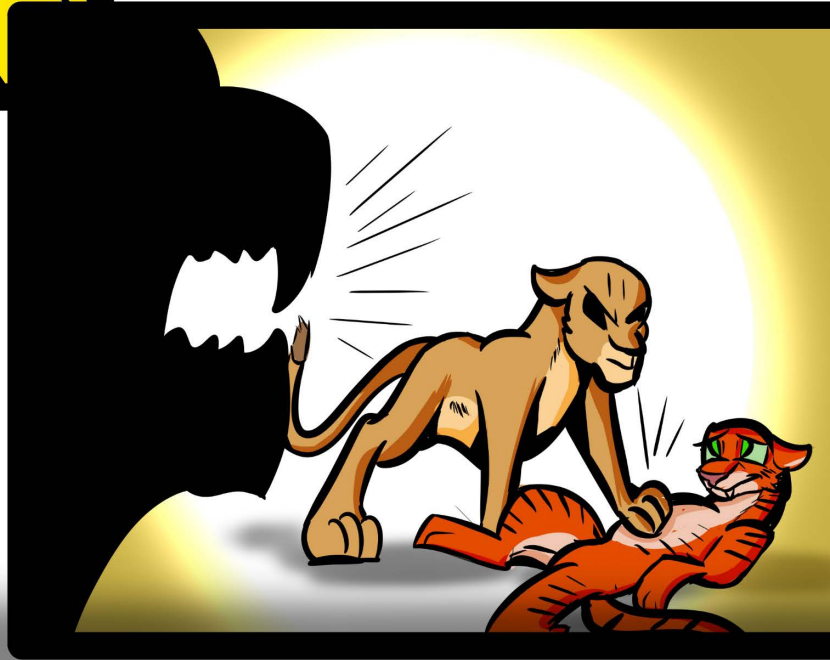


Hay una cama grande, comida rica...



y ¡Ay, *una monstrua!*  
Andrés se ve abordado  
por **una cachorra** leona  
con ojos marrones.

--**¡Luz! ¡Para!**  
--exclama Reina.



--Pero mamá, --dice Luz, confundida-- **¿Quién es?**  
**¿Qué hace aquí?**



“¿Mamá?” piensa Andrés. “Ay, no.”  
Andrés se dio cuenta de lo que pasaba.





Reina le explica a su  
hija:

--Luz, él es tu nuevo  
hermano, Andrés.

Luz mira a Andrés con  
el ceño fruncido.



A Luz no le gusta esta situación, no quiere compartir a  
su mamá.

Por dos semanas,  
los cachorros se odian.

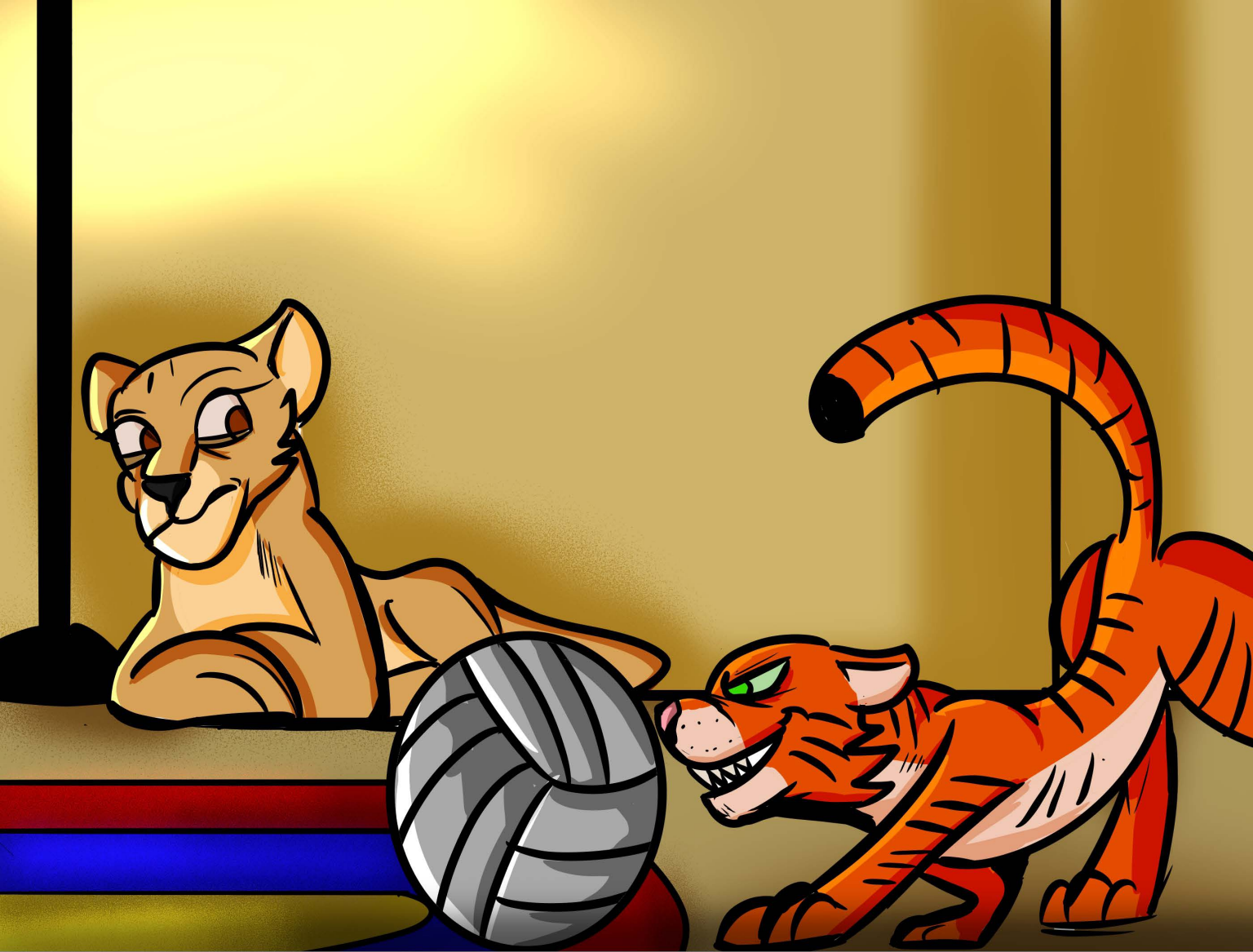


Luchan  
constantemente y  
Reina está muy  
cansada con  
ambos.



Un día, la mamá decide que Luz y Andrés tienen que ser amigos. Tiene una buena idea. Compra una pelota de voleibol y dice:

*--Voy al centro comercial por el día. Pueden jugar juntos con esto.*



Al principio, **los cachorros** no usan la pelota de voleibol, pero cuando Andrés empieza a jugar solo, Luz quiere jugar también.



Rápidamente, se están **riendo** y jugando juntos. **Los cachorros se dan cuenta de** que no son tan diferentes como pensaron, tienen intereses en común. Esa noche, hablan y **ríen** por horas y horas.

Aunque son de lugares diferentes, no son tan diferentes. Ambos son **cachorros** y son **hermanos** para toda la vida.



Fin